

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 43/2012,

annettu 17 päivänä tammikuuta 2012,

EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012

(EUVL L 25, 27.1.2012, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 692/2012, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2012	L 203	1	31.7.2012
► <u>M2</u>	Neuvoston asetus (EU) N:o 1040/2012, annettu 7 päivänä marraskuuta 2012	L 310	13	9.11.2012



NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 43/2012,

annettu 17 päivänä tammikuuta 2012,

EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2012

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdassa säädetään, että neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet.
- (2) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ vaaditaan vahvistamaan toimenpiteitä, jotka koskevat vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittamista, ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) laatimat kertomukset sekä alueellisilta neuvoa-antavilta toimikunnilta saadut lausunnot.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä sekä tarvittaessa eräitä niihin toiminnallisesti liittyviä edellytyksiä. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (4) Jotta voidaan varmistaa yksittäiselle jäsenvaltion oikeutta hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä koskevan luvan myöntämisen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa.

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼ **B**

- (5) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa, joka koskee lisäpäivien myöntämistä kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi, tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi sekä laskentataulukkojen vahvistamiseksi merelläolopäivien siirtämistä jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä koskevien tietojen keruuta ja toimittamista varten. Tätä täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä noudattaen yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä, 16 päivänä helmikuuta 2011 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 182/2011 ⁽¹⁾.
- (6) Kun johonkin kantaan liittyvä suurin sallittu saalis (TAC) myönnetään ainoastaan yhdelle jäsenvaltiolle, kyseinen jäsenvaltio on aiheellista valtuuttaa perussopimuksen 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti määrittelemään kyseisen TACin taso. Olisi annettava säännöksiä, joilla varmistetaan, että kyseinen jäsenvaltio toimii TACin tasoa vahvistaessaan tavalla, joka on täysin yhdenmukainen yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen kanssa.
- (7) Tietyt TACit antavat jäsenvaltioille mahdollisuuden myöntää aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, jos ne osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Koekalastuksen tarkoituksena on testata saaliskiintiöjärjestelmää, jotta voitaisiin välttää poisheittämissä ja niiden mukanaan tuomaa muuten käytettävissä olevien kalavarojen tuhlausta. Kalavarojen valvomaton poisheittäminen uhkaa niiden pitkän aikavälin kestävyyttä julkisena hyödykkeenä ja siten yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita. Saaliskiintiöjärjestelmät tarjoavat sitä vastoin jo sinällään kalastajille kannustimen optimoida saaliin valikointi toimissaan. Jotta poisheittämissä voitaisiin hallinnoida järkevästi, kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen olisi katettava pikemminkin kaikki toiminnot merellä kuin purkamiset satamassa. Jäsenvaltioiden edellytyksiin myöntää tällaisia lisäkalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi sisällyttävä velvoite varmistaa sensorijärjestelmään yhdistettyjen valvontakameroiden käyttö. Tämän ansiosta voitaisiin yksityiskohtaisesti kirjata kaikki aluksella pidetyt ja poisheitetyt saaliin osat. Aluksella reaaliaikaisesti työskenteleviin tarkkailijoihin perustuva järjestelmä olisi tehottomampi, kalliimpi ja epäluotettavampi. Näin ollen valvontakameroiden käyttö on tällä hetkellä ennakoedellytys poisheittämissä vähennysjärjestelmien, kuten kaikki kalastustiedot kirjaavan kalastuksen, toteuttamiseksi edellyttäen, että yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsitelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY ⁽²⁾ vaatimuksia noudatetaan.

⁽¹⁾ EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

▼ **B**

- (8) TACit olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu, sekä niiden kannanottojen nojalla, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean ja asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.
- (9) Erityisten monivuotisten suunnitelmien piiriin kuuluvien kantojen TACit olisi vahvistettava mainituissa suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Näin ollen olisi vahvistettava kummeliturskan, keisarihummerin, Biskajanlahden ja läntisen Englannin kanaalin merianturan, Skotlannin läntisten vesien sillin sekä Kattegatin, Skotlannin läntisten vesien ja Irlanninmeren turskan kantojen TACit seuraavissa säädöksissä vahvistettujen sääntöjen mukaisesti: neuvoston asetus (EY) N:o 811/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, pohjoisen kummeliturskakannan elvytystoimenpiteistä ⁽¹⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 2166/2005, annettu 20 päivänä joulukuuta 2005, etelänkummeliturska- ja keisarihummerikantojen elvytystoimenpiteistä Cantabrian merellä ja Iberian niemimaan länsipuolella ⁽²⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 388/2006, annettu 23 päivänä helmikuuta 2006, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Biskajanlahdella ⁽³⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 509/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, monivuotisen suunnitelman vahvistamisesta kielikampelakannan kestäväksi hyödyntämiseksi Englannin kanaalin länsiosassa ⁽⁴⁾, neuvoston asetus (EY) N:o 1300/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, Skotlannin länsipuolisen alueen sillikannan ja mainittua kalakantaa hyödyntävien kalastusten monivuotisesta suunnitelmasta ⁽⁵⁾ ja neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ⁽⁶⁾ ("turskan hoitosuunnitelma").
- (10) Jos kannoista ei ole tarpeeksi tai luotettavia tietoja kokoarvioiden tekemiseksi, kantojen hoitotoimenpiteissä ja TAC-tasoissa olisi noudatettava kalastuksenhoidon ennalta varautuvaa lähestymistapaa, sellaisena kuin se määritellään neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan i alakohdassa, samalla kun otetaan huomioon kantakohtaiset tekijät, erityisesti saatavilla olevat tiedot kantojen kehittymissuuntauksista ja sekakalastukseen liittyvät näkökohdat.
- (11) TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽⁷⁾ 2 artiklan mukaisesti olisi määriteltävä kannat, joihin sovelletaan mainituissa asetuksessa tarkoitettuja eri toimenpiteitä.

⁽¹⁾ EUVL L 150, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 345, 28.12.2005, s. 5.

⁽³⁾ EUVL L 65, 7.3.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 122, 11.5.2007, s. 7.

⁽⁵⁾ EUVL L 344, 20.12.2008, s. 6.

⁽⁶⁾ EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

▼B

- (12) Tiettyjen lajien, kuten tiettyjen hailajien, osalta jopa rajoitettu kalastustoiminta voisi vaarantaa vakavasti niiden säilymisen. Tällaisten lajien kalastusmahdollisuuksia olisi sen vuoksi rajoitettava asettamalla yleinen kieltä pyytää näitä lajeja.
- (13) Keisarihummeria saadaan saaliiksi pohjakalojen sekakalastuksessa yhdessä monien muiden lajien kanssa. Tieteellisissä lausunnoissa on suositeltu, että tämän lajin pyyntiä ei saa lisätä Porcupinematikkona tunnetulla Irlannin länsipuolisella alueella. Jotta kannan elvytystä edistettäisiin edelleen, kalastusmahdollisuudet on aiheellista rajoittaa tämän alueen tietyssä osassa ja tiettyinä aikoina sellaisten pelagisten lajien pyyntiin, joiden kanssa saaliiksi ei saada keisarihummeria.
- (14) Koska ei ole tieteellistä näyttöä siitä, että lyyraturskan TAC-alueet vastaavat erillisiä biologisia kantoja ja että kyseinen laji jakautuu tasaisesti Britteinsaarten pohjoispuolelta Iberian niemimaan eteläpuolelle, kalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön takaamiseksi on tarkoituksenmukaista sallia joustavan järjestelyn soveltaminen joidenkin TAC-alueiden välillä.
- (15) On tarpeen vahvistaa vuoden 2012 pyyntiponnistuksen enimmäismäärät asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklan, asetuksen (EY) N:o 509/2007 5 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1342/2008 11 ja 12 artiklan mukaisesti samalla kun otetaan huomioon tiettyjen alusryhmien sulkemisesta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 III luvussa säädetyt pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle 27 päivänä heinäkuuta 2009 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 754/2009 ⁽¹⁾.
- (16) Tässä asetuksessa vahvistettujen, EU:n alusten käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ⁽²⁾ ja erityisesti mainitun asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä lähettäessään komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (17) Kalastustoimien keskeytyksen välttämiseksi ja unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2012 lukuun ottamatta pyyntiponnistusrajotuksia koskevia säännöksiä, joita olisi sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2012. Asian kiireellisyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu.
- (18) Kalastusmahdollisuuksia käytettäessä olisi kaikilta osin noudatettava sovellettavaa unionin lainsäädäntöä,

⁽¹⁾ EUVL L 214, 19.8.2009, s. 16.

⁽²⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

▼B

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I OSASTO

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

*1 artikla***Kohde**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan EU:n alusten käytettävissä olevien, kansainvälisten neuvottelujen alaan tai sopimusten soveltamisalaan kuulumattomien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:
 - a) vuoden 2012 saalisrajoitukset; sekä
 - b) pyyntiponnistusrajoitukset 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välisellä ajalla.

*2 artikla***Soveltamisala**

Tätä asetusta sovelletaan EU:n aluksiin.

*3 artikla***Määritelmät**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) ”EU:n aluksella” jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja unionissa rekisteröityä kalastusalusta;
- b) ”EU:n vesillä” jäsenvaltioiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesialueita, lukuun ottamatta perussopimuksen liitteessä II lueteltujen merentakaisen maiden ja alueiden lähivesiä;
- c) ”suurimmalla sallitulla saaliilla” (TAC) määrää, joka voidaan pyytää ja purkaa kustakin kalakannasta vuosittain;
- d) ”kiintiöllä” unionille tai jäsenvaltiolle myönnettyä osuutta;
- e) ”kansainvälisillä vesillä” vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;
- f) ”silmäkoolla” asetuksen (EY) N:o 517/2008 ⁽¹⁾ mukaisesti määritettyä kalaverkkojen silmäkokoa;

⁽¹⁾ Komission asetukset (EY) N:o 517/2008, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen silmäkoon ja langan paksuuden määrittämisen osalta (EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5).

▼B

- g) ”EU:n kalastusalusrekisterillä” rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EY) N:o 2371/2002 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti;
- h) ”kalastuspäiväkirjalla” asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa tarkoitettua päiväkirjaa.

*4 artikla***Kalastusalueet**

Tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia alueiden määritelmiä:

- a) ICESin (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 218/2009 ⁽¹⁾ liitteessä III mainittuja maantieteellisiä alueita;
- b) ”Skagerrak” tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan, sekä linjaan tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;
- c) ”Kattegat” tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla, sekä etelässä linjoihin Hasenørestä Gniben Spidsiin, Korshagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;
- d) ”alue VII (Porcupinematalikko – Yksikkö 16)” tarkoittaa maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:
- 53° 30' N 15° 00' W,
 - 53° 30' N 11° 00' W,
 - 51° 30' N 11° 00' W,
 - 51° 30' N 13° 00' W,
 - 51° 00' N 13° 00' W,
 - 51° 00' N 15° 00' W,
 - 53° 30' N 15° 00' W;
- e) ”Cádizinlahti” tarkoittaa pituuspiirin 7° 23' 48" W itäpuolella sijaitsevaa maantieteellistä osaa ICES-alueesta IXa;
- f) CECAF:n (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) alueilla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 216/2009 ⁽²⁾ liitteessä II mainittuja maantieteellisiä alueita.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).



II OSASTO
KALASTUSMAHDOLLISUUDET

5 artikla

TACit ja niiden jakaminen

EU:n alusten TACit EU:n vesillä tai tietyillä EU:n ulkopuolisilla vesillä ja näiden TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

6 artikla

Tiettyjä TACEja koskevat erityiset säännökset

1. Asianomaisten jäsenvaltioiden on määriteltävä tiettyjen kalakantojen TACit. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.
2. Jäsenvaltioiden määrittämien TACien on
 - a) oltava johdonmukaiset yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kalakannan kestävä hyödyntämisen periaatteen, kanssa; sekä
 - b) johdettava
 - i) todennäköisimmin kannan hyödyntämiseen kestävä enimmäistuoton mukaisesti vuodesta 2015 alkaen, jos analyttisiä arvioita on saatavilla;
 - ii) kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyttisiä arvioita ei ole saatavilla tai ne ovat puutteellisia.
3. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2012 esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:
 - a) hyväksytyt TACit;
 - b) asianomaisen jäsenvaltion keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytyt TACit perustuvat; sekä
 - c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytyt TACit noudattavat 2 kohtaa.

7 artikla

Lisäkalastusmahdollisuuksien jakaminen aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen

1. Jäsenvaltiot voivat myöntää tiettyjen kantojen lisäkalastusmahdollisuuksia niiden lipun alla purjehtiville aluksille, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I. Lisäkalastusmahdollisuudet eivät voi ylittää liitteessä I vahvistettua kokonaismäärää prosentuaalisena osuutena kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut lisäkalastusmahdollisuudet voidaan myöntää ainoastaan seuraavien edellytysten mukaisesti:

- a) alus hyödyntää sensorijärjestelmään yhdistettyjä valvontakameroita, jotta kaikki kalastus- ja jalostustoimet aluksella voidaan nauhoittaa;
- b) yksittäiselle alukselle, joka osallistuu kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen, myönnetty lisäkalastusmahdollisuudet eivät saa ylittää 75:tä prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, ja joka tapauksessa ne saavat aiheuttaa enintään 30 prosentin lisäyksen alukselle jaettuun perusmäärään; sekä
- c) kaikki lisäkalastusmahdollisuuksien alukselle tuomat asianomaisesta kannasta muodostuvat saaliit on luettava alukselle jaettuun kokonaismäärään.

Sen estämättä, mitä b alakohdassa säädetään, jäsenvaltio voi poikkeuksellisesti myöntää sen lipun alla purjehtivalle alukselle enemmän kuin 75 prosenttia poisheitetyistä määristä, joita kyseisen alustyyppin osalta arvioidaan aiheutuvan, jos

- i) alustyyppin arvioidut poisheitettävien saaliiden määrät ovat alle 10 prosenttia;
- ii) voidaan osoittaa, että alustyyppin pitäminen mukana on tärkeää, jotta voidaan arvioida mahdollisuuksia käyttää valvonnassa valvontakamerajärjestelmää; ja
- iii) koekalastukseen osallistuvien kaikkien alusten arvioidut poisheitettävien saaliiden määrät eivät yhteisesti ylitä 75 prosentin rajaa.

Sikäli kuin a alakohdan mukaisesti tehdyt nauhoitukset merkitsevät direktiivissä 95/46/EY tarkoitettua henkilötietojen käsittelyä, mainittua direktiiviä sovelletaan tällaisten tietojen käsittelyyn.

3. Jos jäsenvaltio havaitsee, että kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuva alus jättää täyttämättä 2 kohdassa säädetyt edellytykset, sen on viipymättä peruutettava kyseiselle alukselle jaetut lisäkalastusmahdollisuudet ja kiellettävä sen osallistuminen koekalastukseen loppuvuodeksi 2012.

4. Jäsenvaltio on ennen 1 kohdassa tarkoitetun lisäkalastusmahdollisuuden myöntämistä esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:

- a) luettelo sen lipun alla purjehtivista aluksista, jotka osallistuvat kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen;
- b) erittely aluksille asennetuista sähköisistä etävalvontalaitteista;
- c) kyseisten alusten käyttämien pyydysten kapasiteetti, tyyppi ja erittely;

▼B

- d) arvioidut poisheitettävät saaliit kunkin koekalastukseen osallistuvan alustyyppin osalta; ja
- e) koekalastukseen osallistuvien alusten kyseisestä kannasta, johon sovelletaan asiaankuuluvaa TACia, vuonna 2011 pyytämät saalismäärät.

5. Komissio voi pyytää, että tieteellinen neuvoa-antava elin arvioi uudelleen 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun alustyyppin arvioidun poisheitettävien saaliiden määrän. Jollei vahvistettua arviointia saada, kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle kirjallisesti toimenpiteistä, joita toteutetaan sen varmistamiseksi, että asiaan kuuluvat alukset noudattavat 2 kohdan b alakohdassa säädettyä arvioituja poisheitettävien saaliiden määriä koskevaa ehtoa.

*8 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu TACit, paitsi jos

- a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on olemassa kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- b) saaliit ovat osa EU:n kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä EU:n kiintiö ole täyttynyt.

*9 artikla***Pyyntiponnistusrajoitukset**

Pyyntiponnistuksia koskevia toimenpiteitä sovelletaan 1 päivästä helmikuuta 201231 päivään tammikuuta 2013 seuraavasti:

- a) Turskakantojen hoidossa Kattegatissa, ICES-alueilla VIIa ja VIa sekä EU:n vesillä ICES-alueella Vb sovelletaan liitettä II A;
- b) ICES-alueiden VIIIc ja IXa, Cádizinlahtea lukuun ottamatta, kummeliturskan ja keisarihummerin elvyttämisessä sovelletaan liitettä II B;
- c) ICES-alueen VIIe merianturakannan hoidossa sovelletaan liitettä II C.

*10 artikla***Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset**

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 1006/2008⁽¹⁾ 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät kalastusmahdollisuuksien uudelleen jakamiset;

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätettävät määrät;
- e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37, 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

*11 artikla***Kalastuskieltokausi**

1. On kiellettyä kalastaa tai säilyttää aluksella Porcupinematalikolla 1 päivästä toukokuuta 31 päivään heinäkuuta 2012 seuraavia lajeja: turska, lasikampelat, merikrotti, kolja, valkoturska, kummeliturska, keisarihumeri, punakampela, lyyraturska, seiti, rauskut, meriantura ja piikkihai.

2. Tämän artiklan soveltamiseksi Porcupinematalikolla tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen kulku Porcupinematalikon kautta niin, että aluksella on kyseisessä kohdassa tarkoitettua lajia, on sallittua asetuksen (EY) N:o 1224/2009 50 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

▼ B*12 artikla***Rauhoitukset**

1. Kielletään EU:n kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:
- a) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) EU:n vesillä ja EU:n ulkopuolisilla vesillä;
 - b) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla vesillä, ellei tämän asetuksen liitteessä I olevassa B osassa muuta säädetä;
 - c) merienkeli (*Squatina squatina*) EU:n vesillä;
 - d) silorausku (*Dipturus batis*) ICES-alueella IIa sekä ICES-suuralueilla III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;
 - e) aaltorausku (*Raja undulata*) ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla EU:n vesillä;
 - f) kitararauskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII sijaitsevilla EU:n vesillä;

▼ M1

- g) pahalaisrausku (*Manta birostris*) kaikilla vesillä.

▼ B

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

*13 artikla***Tietojen siirtäminen**

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I säädettyjä kantojen koodeja.

▼ M1*13 a artikla***Asetuksen (EY) N:o 754/2009 muuttaminen**

Lisätään asetuksen (EY) N:o 754/2009 1 artiklaan alakohta seuraavasti:

- ”i) Yhdistyneen kuningaskunnan 16 päivänä maaliskuuta 2012 päivätyssä pyynnössä yksilöity Yhdistyneen kuningaskunnan lipun alla purjehtiva alusryhmä, joka osallistuu atlantinsimpukkaa (*Aequipecten opercularis*) kohdelajinaan pitävään kalastukseen Irlanninmerellä (ICES-alue VII a) Mansaaren ympärillä ja joka käyttää erityistä ovitroolia, jonka silmäkoko on 80–100 mm ja joka on suunniteltu kalansaaliita välttäväksi (yläpaulan korkeus 2 jalkaa, lyhyet harukset tai ei haruksia ja pieni troolin suu).”.



III OSASTO
LOPPUSÄÄNNÖKSET

14 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 2371/2002 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

15 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012.

Sen 9 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä helmikuuta 2012.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

▼B**LIITELUETTELO**

- LIITE I: EU:n aluksiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TACEja, lajeittain ja alueittain:
- A osa: Yleiset säännökset
 - B osa: Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, CECAF-alueella sijaitsevat EU:n vedet sekä Ranskan Guayanana vedet
- LIITE II A: Alusten pyyntiponnistukset Kattegatin, ICES-alueiden VIa ja VIIa sekä ICES-alueella Vb sijaitsevien EU:n vesien turskakantojen hoidon yhteydessä
- LIITE II B: Alusten pyyntiponnistukset tiettyjen eteläkummeliturskakantojen ja keisarihummerikantojen elvyttämisen yhteydessä ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta
- LIITE II C: Alusten pyyntiponnistukset Englannin kanaalin länsiosan merianturakannan hoidon yhteydessä ICES-alueella VIIe

▼B

LIITE I

EU:n ALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON
TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

A OSA

Yleiset säännökset

Tämän liitteen B osassa olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin tässä liitteessä vahvistettuihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita. Kunkin alueen kalakannat luetellaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Kynsirausku
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tuulenkalat
<i>Argentina silus</i>	ARU	Kultakuore
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Limapää
<i>Brosme brosme</i>	USK	Keila
<i>Caproidae</i>	BOR	Karjukala
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Suomupistinhai
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Ruskosusihai
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Syvänmerenpunataskurapu
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Makrillijääkala
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Lumitaskuravut
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silli
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Lestikala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Leijahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Lattahai
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Silorausku
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonianhammasjääahven
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Tummahammaskala
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelli
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Isovalohai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pehmovalohai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Etelänkrilli
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska

▼ **B**

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Harmaakoirahai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Mustaeväkampela
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Liejukampela
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ruijanpallas
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Keltaroussi
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Pohjankalmari
<i>Lamna nasus</i>	POR	Sillihai
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Harmaajääahven
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Lasikampelat
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Hietarausku
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Käkirusku
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Marmorirusku
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruostekampela
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Hietakampela
<i>Lophiidae</i>	ANF	Merikrotit
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Lestikalat
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinimarliini
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Villakuore

▼ **M1**

<i>Manta birostris</i>	RMB	Paholaisrausku
------------------------	-----	----------------

▼ **B**

<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmari
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Valkoturska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummeliturska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Mustakiturska
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Pikkupääkampela
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Tylppäpyrstömolva
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Keisarihummeri
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Pohjankatkarapu
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kiviravut
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Penaeus-suvun katkaravut
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Kampela
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Kampelakalat
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Lyyraturaska
<i>Pollachius virens</i>	POK	Seiti
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piikkikampela

▼ **B**

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Pilkkurausku
<i>Raja clavata</i>	RJC	Okarausku
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Mustavatsarausku
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Palettirausku
<i>Raja montagui</i>	RJM	Pisterausku
<i>Raja undulata</i>	RJU	Aaltorausku
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rauskut
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlanninpallas
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Pullonokkarausku
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrilli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Silokampela
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Punasimput
<i>Solea solea</i>	SOL	Meriantura
<i>Solea</i> spp.	SOO	Merianturat
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Piikkihai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valkomarliini
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sinievätonnikala
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Isosilmätonnikala
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonnikala
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Piikkimakrillit
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Harmaaturska
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Oliiviturska
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Miekkakala

Seuraava yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko esitetään yksinomaan selvennykseksi:

Aaltorausku	RJU	<i>Raja undulata</i>
Etelänkrilli	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Grönlanninpallas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Harmaajäähven	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Harmaakoirahai	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Harmaaturska	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Hietakampela	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Hietarausku	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Isosilmätonnikala	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kalmari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kampela	FLE	<i>Platichthys flesus</i>

▼B

Kampelakalat	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Karjukala	BOR	<i>Caproidae</i>
Keila	USK	<i>Brosme brosme</i>
Keisarihummeri	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Kilohaili	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Kiviravut	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kultakuore	ARU	<i>Argentina silus</i>
Kummeliturska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kynsirausku	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Käkirausku	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Lasikampelat	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lestikalat	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Liejukampela	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Limapääät	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lumitaskuravut	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Lyyraturaska	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Makrilli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrillijääkala	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Marmorirausku	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Meriantura	SOL	<i>Solea solea</i>
Merianturat	SOO	<i>Solea</i> spp.
Merikrotit	ANF	<i>Lophiidae</i>
Miekkakala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Mustaeväkampela	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Mustakitaturaska	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Mustavatsarausku	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Okarausku	RJC	<i>Raja clavata</i>
Oliiviturska	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>

▼M1

Paholaisrausku	RMB	<i>Manta birostris</i>
----------------	-----	------------------------

▼B

Palettirausku	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Patagonianhammasjäähven	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>

▼ B

Pehmovalohai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Penaeus-suvun katkaravut	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Piikkihai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piikkikampela	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Piikkimakrillit	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Pikkupääkampela	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Pilkkurausku	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Pisterausku	RJM	<i>Raja montagui</i>
Pohjankalmari	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Pohjankatkarapu	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Pullonokkarausku	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Punakampela	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Punasimput	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Rauskut	SRX	<i>Rajiformes</i>
Ruijanpallas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ruostekampela	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Sardelli	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Seiti	POK	<i>Pollachius virens</i>
Silli	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sillihai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Silokampela	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Silorausku	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Sinievätonnikala	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Sinimarliini	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Suomupistinhai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Syvänmerenpunataskurapu	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Tonnikala	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tummahammaskala	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Turska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tuulenkalat	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tylppäpöyrstömolva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Valkomarliini	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valkoturska	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Villakuore	CAP	<i>Mallotus villosus</i>

▼ **B**

B OSA

Kattegat, ICES-suuralueet I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV, EU:n vedet CECAF:n alueella, Ranskan Guayanen vedet

Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I ja II (ARU/1/2.)
Saksa	25
Ranska	8
Alankomaat	20
Yhdistynyt kuningaskunta	42
Unioni	95
TAC	95
Analyytinen TAC	

Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue: EU:n vedet alueilla III ja IV (ARU/34-C.)
Tanska	959
Saksa	10
Ranska	7
Irlanti	7
Alankomaat	45
Ruotsi	37
Yhdistynyt kuningaskunta	17
Unioni	1 082
TAC	1 082
Analyytinen TAC	

Laji: Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (ARU/567.)
Saksa	329
Ranska	7
Irlanti	305
Alankomaat	3 434
Yhdistynyt kuningaskunta	241
Unioni	4 316
TAC	4 316
Analyytinen TAC	

Laji: Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (USK/3A/BCD)
Tanska	12
Ruotsi	6
Saksa	6
Unioni	24
TAC	24
Analyytinen TAC	

▼ **B**

Laji: Karjukala <i>Caproidae</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII ja VIII (BOR/678-)
Tanska	20 123
Irlanti	56 666
Yhdistynyt kuningaskunta	5 211
Unioni	82 000
TAC	82 000
	Varo-TAC

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irlanti	3 861
Alankomaat	386
Unioni	4 247
TAC	4 247
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Kyseessä on sillikanta alueella VIa linjan 56° 00' N eteläpuolella ja linjan 07° 00' W länsipuolella.

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Yhdistynyt kuningaskunta	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
	Varo-TAC

⁽¹⁾ Clyden kanta: kyseessä on sillikanta merialueella, joka sijaitsee Mull of Kintyre ja Corsewall Pointin välisen linjan koillispuolella.

⁽²⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.

▼ **M2**

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlanti	1 374
Yhdistynyt kuningaskunta	3 906
Unioni	5 280
TAC	5 280
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tähän alueeseen ei kuulu alue, joka rajoittuu:

- pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
- etelässä linjaan 52° 00' N,
- lännessä Irlannin rannikkoon,
- idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

▼ **B**

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIe ja VIIf (HER/7EF.)
Ranska	490
Yhdistynyt kuningaskunta	490
Unioni	980
TAC	980
	Varo-TAC

Laji: Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ ja VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Saksa	234
Ranska	1 302
Irlanti	18 236
Alankomaat	1 302
Yhdistynyt kuningaskunta	26
Unioni	21 100
TAC	21 100
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu
— pohjoisessa linjaan 52° 30' N,
— etelässä linjaan 52° 00' N,
— lännessä Irlannin rannikkoon,
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji: Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	3 998
Portugali	4 362
Unioni	8 360
TAC	8 360
	Analyttinen TAC

▼ **M1**

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	82 ⁽¹⁾
Saksa	2 ⁽¹⁾
Ruotsi	49 ⁽¹⁾
Unioni	133 ⁽¹⁾
TAC	133 ⁽¹⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua.

▼ **B**

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>		Alue: VIb; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla XII ja XIV (COD/5W6-14)
Belgia	0	
Saksa	1	
Ranska	12	
Irlanti	17	
Yhdistynyt kuningaskunta	48	
Unioni	78	
TAC	78	Varo-TAC

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>		Alue: VIa; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb linjan 12° 00 W itäpuolella (COD/5BE6A)
Belgia	0	
Saksa	0	
Ranska	0	
Irlanti	0	
Yhdistynyt kuningaskunta	0	
Unioni	0	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analyttinen TAC

(¹) Tämän TACin soveltamisalaan kuuluvalla alueella voidaan purkaa aluksesta turskan sivusaaliita edellyttäen, että sivusaaliit eivät ylitä 1,5:tä prosenttia aluksella säilytetyn kokonaissaaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden.

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>		Alue: VIIa (COD/07A.)
Belgia	5	
Ranska	14	
Irlanti	251	
Alankomaat	1	
Yhdistynyt kuningaskunta	109	
Unioni	380	
TAC	380	Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji: Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue: VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	449
Ranska	7 357
Irlanti	1 459
Alankomaat	1
Yhdistynyt kuningaskunta	793
Unioni	10 059
TAC	10 059
Analyytinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Sillihai <i>Lamna nasus</i>	Alue: Ranskan Guayanen vedet, Kattegat; EU:n vedet Skager- rakissa ja alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV; EU:n vedet CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 (POR/3-1234)
Tanska	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Irlanti	0 ⁽¹⁾
Espanja	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
Analyytinen TAC	

⁽¹⁾ Lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	6
Tanska	5
Saksa	5
Ranska	30
Alankomaat	24
Yhdistynyt kuningaskunta	1 775
Unioni	1 845
TAC	1 845
Analyytinen TAC	

▼ **B**

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (LEZ/56-14)
Espanja	385
Ranska	1 501
Irlanti	439
Yhdistynyt kuningaskunta	1 062
Unioni	3 387
TAC	3 387
Analyttinen TAC	

▼ **M1**

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VII (LEZ/07.)
Belgia	470 ⁽¹⁾
Espanja	5 216 ⁽¹⁾
Ranska	6 329 ⁽¹⁾
Irlanti	2 878 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	2 492 ⁽¹⁾
Unioni	17 385
TAC	17 385
Analyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

⁽¹⁾ (1) Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼ **B**

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Espanja	950
Ranska	766
Unioni	1 716
TAC	1 716
Analyttinen TAC	

Laji: Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	Alue: VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Espanja	1 121
Ranska	56
Portugali	37
Unioni	1 214
TAC	1 214
Analyttinen TAC	

▼ B

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/56-14)
Belgia	186
Saksa	213
Espanja	199
Ranska	2 293
Irlanti	518
Alankomaat	179
Yhdistynyt kuningaskunta	1 595
Unioni	5 183
TAC	5 183
Analyttinen TAC	

▼ M1

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VII (ANF/07.)
Belgia	2 835 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Saksa	316 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Espanja	1 126 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ranska	18 191 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irlanti	2 325 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Alankomaat	367 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	5 517 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	30 677 ⁽¹⁾
TAC	30 677 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/*8ABDE).

⁽²⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼ B

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (ANF/8ABDE.)
Espanja	1 252
Ranska	6 968
Unioni	8 220
TAC	8 220
Analyttinen TAC	

Laji: Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue: VIIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	2 750
Ranska	3
Portugali	547
Unioni	3 300
TAC	3 300
Analyttinen TAC	

▼ B

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	7
Saksa	8
Ranska	332
Irlanti	985
Yhdistynyt kuningaskunta	4 683
Unioni	6 015
TAC	6 015
Analyyttinen TAC	

▼ M1

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: VIIb-k, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	185 ⁽¹⁾
Ranska	11 096 ⁽¹⁾
Irlanti	3 699 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	1 665 ⁽¹⁾
Unioni	16 645
TAC	16 645
Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.	

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼ B

Laji: Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue: VIIa (HAD/07A.)
Belgia	20
Ranska	91
Irlanti	542
Yhdistynyt kuningaskunta	598
Unioni	1 251
TAC	1 251
Analyyttinen TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (WHG/56-14)
Saksa	2
Ranska	37
Irlanti	92
Yhdistynyt kuningaskunta	176
Unioni	307
TAC	307
Analyyttinen TAC	

▼ **B**

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0
Ranska	3
Irlanti	52
Alankomaat	0
Yhdistynyt kuningaskunta	34
Unioni	89
TAC	89
Analyttinen TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgia	186
Ranska	11 431
Irlanti	5 298
Alankomaat	93
Yhdistynyt kuningaskunta	2 045
Unioni	19 053
TAC	19 053
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: VIII (WHG/08.)
Espanja	1 270
Ranska	1 905
Unioni	3 175
TAC	3 175
Varo-TAC	

Laji: Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾
Varo-TAC	

⁽¹⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.⁽²⁾ Sama kuin alaviitteen 1 mukaisesti määritetty taso.

▼ B

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>		Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (HKE/3A/BCD)
Tanska	1 531	
Ruotsi	130	
Unioni	1 661	
TAC	1 661 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>		Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	28	
Tanska	1 119	
Saksa	128	
Ranska	248	
Alankomaat	64	
Yhdistynyt kuningaskunta	348	
Unioni	1 935	
TAC	1 935 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

▼ **M1**

Laji: Kummeliturkska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/571214)
Belgia	284 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Espanja	9 109 ⁽²⁾
Ranska	14 067 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irlanti	1 704 ⁽²⁾
Alankomaat	183 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	5 553 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	30 900
TAC	30 900 ⁽²⁾

Analyytinen TAC
 Tämän asetuksen 11 artiklaa sovelletaan.

⁽¹⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden IIa ja IV EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

⁽²⁾ Kummeliturkskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

⁽³⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

Erityisedellytys

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe
(HKE/*8ABDE)

Belgia	37
Espanja	1 469
Ranska	1 469
Irlanti	184
Alankomaat	18
Yhdistynyt kuningaskunta	827
Unioni	4 004

▼ B

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VIIa, VIIb, VIId ja VIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	9 ⁽¹⁾
Espanja	6 341
Ranska	14 241
Alankomaat	18 ⁽¹⁾
Unioni	20 609
TAC	20 609 ⁽²⁾
	Analyttinen TAC

⁽¹⁾ Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle IV ja alueella IIa sijaitseville EU:n vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakkolta tiedoksi komissiolle.

⁽²⁾ Kummeliturskan pohjoisen kannan 55 105 tonnin kokonais-TACin rajoissa.

Erityisedellytys:

Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää alla mainittuja määriä:

VI ja VII; EU:n ja
kansainväliset vedet alueella
Vb; kansainväliset vedet
alueilla XII ja XIV
(HKE/*57-14)

Belgia	2
Espanja	1 837
Ranska	3 305
Alankomaat	6
Unioni	5 150

Laji: Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue: VIIc, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	7 870
Ranska	756
Portugali	3 673
Unioni	12 299
TAC	12 299
	Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji: Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue: Kansainväliset vedet alueella XII (BLI/12INT-)
Viro	2 ⁽¹⁾
Espanja	778 ⁽¹⁾
Ranska	19 ⁽¹⁾
Liettua	7 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾
Muut	2 ⁽¹⁾
Unioni	815 ⁽¹⁾
TAC	815 ⁽¹⁾
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji: Molva <i>Molva molva</i>	Alue: IIIa; EU:n vedet alueella IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgia	7 ⁽¹⁾
Tanska	51
Saksa	7 ⁽¹⁾
Ruotsi	20
Yhdistynyt kuningaskunta	7 ⁽¹⁾
Unioni	92
TAC	92
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla IIIa ja IIIbcd sijaitsevilla EU:n vesillä.

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 147
Tanska	1 147
Saksa	17
Ranska	34
Alankomaat	590
Yhdistynyt kuningaskunta	18 994
Unioni	21 929
TAC	21 929
Analyttinen TAC	

▼ **B**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb (NEP/5BC6.)
Espanja	29
Ranska	114
Irlanti	190
Yhdistynyt kuningaskunta	13 758
Unioni	14 091
TAC	14 091
Analyyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VII (NEP/07.)
Espanja	1 306 ⁽¹⁾
Ranska	5 291 ⁽¹⁾
Irlanti	8 025 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	7 137 ⁽¹⁾
Unioni	21 759 ⁽¹⁾
TAC	21 759 ⁽¹⁾
Analyyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään seuraavat kiintiöt voidaan pyytää alueelta VII (Porcupinematalikko – yksikkö 16) (NEP/*07U16):

Espanja	380
Ranska	238
Irlanti	457
Yhdistynyt kuningaskunta	185
Unioni	1 260

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIa, VIIb, VIIId ja VIIe (NEP/8ABDE.)
Espanja	234
Ranska	3 665
Unioni	3 899
TAC	3 899
Analyyttinen TAC	

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: VIIc (NEP/08C.)
Espanja	79
Ranska	3
Unioni	82
TAC	82
Analyyttinen TAC	

▼ **B**

Laji: Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espanja	68
Portugali	205
Unioni	273
TAC	273
Analyttinen TAC	

Laji: Penaeus-suvun katkaravut <i>Penaeus</i> spp.	Alue: Ranskan Guayanen vedet (PEN/FGU.)
Ranska	Vahvistetaan myöhemmin ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾
Varo-TAC	

⁽¹⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽²⁾ *Penaeus subtilis*- ja *Penaeus brasiliensis*-lajin katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 m syvillä vesialueilla.

⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 1 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (PLE/56-14)
Ranska	10
Irlanti	275
Yhdistynyt kuningaskunta	408
Unioni	693
TAC	693
Varo-TAC	

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIa (PLE/07A.)
Belgia	42
Ranska	18
Irlanti	1 063
Alankomaat	13
Yhdistynyt kuningaskunta	491
Unioni	1 627
TAC	1 627
Analyttinen TAC	

▼ **B**

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIb ja VIIc (PLE/7BC.)
Ranska	16
Irlanti	62
Unioni	78
TAC	78
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

▼ **M1**

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	828 ⁽¹⁾
Ranska	2 761 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	1 473 ⁽¹⁾
Unioni	5 062
TAC	5 062
Analyyttinen TAC	

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädettyin edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 1 prosentti kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼ **B**

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIIf ja VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	46
Ranska	83
Irlanti	197
Yhdistynyt kuningaskunta	43
Unioni	369
TAC	369
Analyyttinen TAC	

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIIh, VIIj ja VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	11
Ranska	22
Irlanti	77
Alankomaat	44
Yhdistynyt kuningaskunta	22
Unioni	176
TAC	176
Analyyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

▼ **B**

Laji: Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue: VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Espanja	66	
Ranska	263	
Portugali	66	
Unioni	395	
TAC	395	Varo-TAC
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (POL/56-14)	
Espanja	6	
Ranska	190	
Irlanti	56	
Yhdistynyt kuningaskunta	145	
Unioni	397	
TAC	397	Varo-TAC
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VII (POL/07.)	
Belgia	420	
Espanja	25	
Ranska	9 667	
Irlanti	1 030	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 353	
Unioni	13 495	
TAC	13 495	Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.
Laji: Lyyraturkska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VIIa, VIIb, VIIId ja VIIIE (POL/8ABDE.)	
Espanja	252	
Ranska	1 230	
Unioni	1 482	
TAC	1 482	Varo-TAC

▼ **B**

Laji: Lyyraturska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: VIIIc (POL/08C.)
Espanja	208
Ranska	23
Unioni	231
TAC	231
Varo-TAC	

Laji: Lyyraturska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue: IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
Espanja	273 ⁽¹⁾
Portugali	9 ⁽¹⁾
Unioni	282 ⁽¹⁾
TAC	282
Varo-TAC	

⁽¹⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIIIc sijaitsevilla EU:n vesillä (POL/*08C).

Laji: Seiti <i>Pollachius virens</i>	Alue: VII, VIII, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6
Ranska	1 375
Irlanti	1 516
Yhdistynyt kuningaskunta	446
Unioni	3 343
TAC	3 343
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

▼ B

Laji:	Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla IIa ja IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Tanska	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ranska	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	1 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
TAC	1 395 ⁽³⁾		Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukunkun (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), okaraukunkun (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), pilkkuraukunkun (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), pisteraukunkun (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) ja kynsiraukunkun (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 prosenttia aluksella pidetyn saaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden kokonaispituus on yli 15 metriä.

⁽³⁾ Ei koske siloraukunkua (*Dipturus batis*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji:	Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue:	EU:n vedet alueella IIIa (SRX/03A-C.)
Tanska	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ruotsi	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unioni	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	58 ⁽²⁾		Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Marmoriraukunkun (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), okaraukunkun (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), pilkkuraukunkun (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), pisteraukunkun (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) ja kynsiraukunkun (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske siloraukunkua (*Dipturus batis*). Lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

▼ B

Laji:	Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue:	EU:n vedet alueilla VIa, VIb, VIIa-c ja VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgia	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Viro	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ranska	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Saksa	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Irlanti	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Liettua	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Portugali	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Espanja	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	9 915 ⁽²⁾	Analyytinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

⁽¹⁾ Marmoriraukrun (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okaraukrun (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkuraukrun (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisteraukrun (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), palettiraukrun (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), hietaraukrun (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkiraukrun (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske aaltoraukrun (*Raja undulata*), siloraukrun (*Dipturus batis*), mustavatsaraukrun (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) eikä pullo-nokkaraukrun (*Rostroraja alba*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

⁽³⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella VIId sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*07D).

Laji:	Rauskut <i>Rajiformes</i>	Alue:	EU:n vedet alueella VIId (SRX/07D.)
Belgia	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Ranska	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Alankomaat	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Yhdistynyt kuningaskunta	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Unioni	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
TAC	887 ⁽²⁾	Analyytinen TAC	

⁽¹⁾ Marmoriraukrun (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okaraukrun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkuraukrun (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisteraukrun (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja kynsiraukrun (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske siloraukrun (*Dipturus batis*) eikä aaltoraukrun (*Raja undulata*). Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

⁽³⁾ Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIa, VIb, VIIa-c, ja VIIe-k sijaitsevilla EU:n vesillä (SRX/*67AKD).

▼ B

Laji: Rauskut <i>Rajiformes</i>		Alue: EU:n vedet alueilla VIII ja IX (SRX/89-C.)
Belgia	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Ranska	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugali	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Espanja	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unioni	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	4 222 ⁽²⁾	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) ja okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

⁽²⁾ Ei koske aaltorauskaa (*Raja undulata*), silorauskaa (*Dipturus batis*) eikä pullonokkarauskaa (*Rostroraja alba*.) Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on rohkaistava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan kyseisten lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: IIIa; EU:n vedet osa-alueilla 22–32 (SOL/3A/BCD)
Tanska	512	
Saksa	30 ⁽¹⁾	
Alankomaat	49 ⁽¹⁾	
Ruotsi	19	
Unioni	610	
TAC	610 ⁽²⁾	Analyyttinen TAC

⁽¹⁾ Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueella IIIa sekä osa-alueilla 22–32 sijaitsevilla EU:n vesillä.

⁽²⁾ Erityisedellytys: josta enintään 461 tonnia voidaan pyytää alueella IIIa.

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>		Alue: VI; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (SOL/56-14)
Irlanti	48	
Yhdistynyt kuningaskunta	12	
Unioni	60	
TAC	60	Varo-TAC

▼ **B**

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIa (SOL/07A.)
Belgia	131
Ranska	2
Irlanti	67
Alankomaat	41
Yhdistynyt kuningaskunta	59
Unioni	300
TAC	300
Analyttinen TAC	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIb ja VIIc (SOL/7BC.)
Ranska	7
Irlanti	37
Unioni	44
TAC	44
Varo-TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIId (SOL/07D.)
Belgia	1 502
Ranska	3 005
Yhdistynyt kuningaskunta	1 073
Unioni	5 580
TAC	5 580
Analyttinen TAC	

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIe (SOL/07E.)
Belgia	27 ⁽¹⁾
Ranska	293 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	457 ⁽¹⁾
Unioni	777
TAC	777
Analyttinen TAC	

⁽¹⁾ Tämän kiintiön lisäksi jäsenvaltio voi tämän asetuksen 7 artiklassa säädetyn edellytyksin jakaa kaikki kalastustiedot kirjaavaan koekalastukseen osallistuville sen lipun alla purjehtiville aluksille lisäkalastusmahdollisuuksia, joiden kokonaismäärä on 5 prosenttia kyseiselle jäsenvaltiolle jaetusta kiintiöstä.

▼ **B**

Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIf ja VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	663
Ranska	66
Irlanti	33
Yhdistynyt kuningaskunta	298
Unioni	1 060
TAC	1 060
Analyttinen TAC	
Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIIh, VIIj ja VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	35
Ranska	71
Irlanti	190
Alankomaat	56
Yhdistynyt kuningaskunta	71
Unioni	423
TAC	423
Analyttinen TAC Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.	
Laji: Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue: VIIla ja VIIlb (SOL/8AB.)
Belgia	53
Espanja	10
Ranska	3 895
Alankomaat	292
Unioni	4 250
TAC	4 250
Analyttinen TAC	
Laji: Merianturat <i>Solea spp.</i>	Alue: VIIlc, VIIId, VIIle, IX ja X; EU:n vedet CECAF-alueella 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Espanja	403
Portugali	669
Unioni	1 072
TAC	1 072
Varo-TAC	

▼ **B**

Laji: Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue: VIIId ja VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	26
Tanska	1 674
Saksa	26
Ranska	361
Alankomaat	361
Yhdistynyt kuningaskunta	2 702
Unioni	5 150
TAC	5 150
	Varo-TAC

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n vedet alueella IIIa (DGS/03A-C.)
Tanska	0
Ruotsi	0
Unioni	0
TAC	0
	Analyytinen TAC

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n vedet alueilla IIa ja IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Tanska	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Alankomaat	0 ⁽¹⁾
Ruotsi	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Saaliit sisältävät harmaakoirahain (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhain (*Centropristis striata*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus pusillus*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihain (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkälläsimalla. Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

▼ B

Laji: Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue: EU:n ja kansainväliset vedet alueilla I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 ⁽¹⁾
Saksa	0 ⁽¹⁾
Espanja	0 ⁽¹⁾
Ranska	0 ⁽¹⁾
Irlanti	0 ⁽¹⁾
Alankomaat	0 ⁽¹⁾
Portugali	0 ⁽¹⁾
Yhdistynyt kuningaskunta	0 ⁽¹⁾
Unioni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

Analyytinen TAC
 Sovelletaan tämän asetuksen 11 artiklaa.

⁽¹⁾ Saaliit sisältävät harmaakoirahain (*Galeorhinus galeus*), leijahain (*Dalatias licha*), lattahain (*Deania calcea*), suomupistinhain (*Centropristis squamosus*), isovalohain (*Etmopterus princeps*), pehmovalohain (*Etmopterus pusillus*), ruskosusihain (*Centroscymnus coelolepis*) ja piikkihain (*Squalus acanthias*) saaliit, jotka on pyydetty pitkäläsimällä. Näitä lajeja ei saa vahingoittaa, jos ne saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: VIIIc (JAX/08C.)
Espanja	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Ranska	388 ⁽¹⁾
Portugali	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	25 011
TAC	25 011

Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 ⁽¹⁾, 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaankin muuntokerrointa 1,2.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 850/98, annettu 30 päivänä maaliskuuta 1998, kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla (EYVL L 125, 27.4.1998, s. 1).

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 % tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella IX. Tämän erityisedellytyksen soveltamisesta on kuitenkin tiedotettava ennalta komissiolle (JAX/*09.).

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: IX (JAX/09.)
Espanja	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugali	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unioni	30 800
TAC	30 800

Analyytinen TAC

⁽¹⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaankin muuntokerrointa 1,2.

⁽²⁾ Erityisedellytys: Enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella VIIIc. Tämän erityisedellytyksen käyttämisestä on kuitenkin ilmoitettava etukäteen komissiolle (JAX/*08C.).

▼ **B**

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: X; EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
---	--

Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾	Varo-TAC

⁽¹⁾ Azorien lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
---	---

Portugali	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽⁴⁾	Varo-TAC

⁽¹⁾ Madeiran lähivedet.

⁽²⁾ Josta enintään 5 prosenttia piikkimakrilleja, joiden pituus on 12–14 cm, sen estämättä mitä asetuksen (EY) N:o 850/98 19 artiklassa säädetään. Tämän määrän valvomiseksi purettujen kalastustuotteiden painoon sovelletaan muuntokerrointa 1,2.

⁽³⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽⁴⁾ Sama kuin alaviitteen 3 mukaisesti määritetty taso.

Laji: Piikkimakrillit <i>Trachurus spp.</i>	Alue: EU:n vedet CECAF-alueilla ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
---	---

Espanja	Vahvistetaan myöhemmin ⁽²⁾	
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾	
TAC	Vahvistetaan myöhemmin ⁽³⁾	Varo-TAC

⁽¹⁾ Kanariansaarten lähivedet.

⁽²⁾ Sovelletaan tämän asetuksen 6 artiklaa.

⁽³⁾ Sama kuin alaviitteen 2 mukaisesti määritetty taso.



LIITE II A

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET KATTEGATIN, ICES-ALUEIDEN VIa JA VIIa SEKÄ ICES-ALUEELLA Vb SIAITSEVIEN EU:N VESIEN TURSKAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ

1. Soveltamisala

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydyksiä ja jotka ovat jollain tämän liitteen 2 kohdassa mainitulla maantieteellisellä alueella.
- 1.2 Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden kokonaispituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä kalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta niiden pyyntiponnistusryhmien perusteella, joihin kyseiset alukset kuuluvat, asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen. Komissio pyytää vuonna 2012 tieteellistä lausuntoa kyseisten alusten pyyntiponnistuksesta arvioidakseen tarvetta sisällyttää nämä alukset tulevaisuudessa pyyntiponnistusjärjestelmään.

2. Säänneilyt pyydykset ja maantieteelliset alueet

Tämä liite koskee asetuksen (EY) N:o 1342/2008 liitteessä I olevassa 1 kohdassa tarkoitettuja pyydysryhmiä ja mainitun liitteen 2 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettuja maantieteellisten alueiden ryhmiä.

3. Lupien myöntäminen

Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelyn kestäväen toteuttamisen edistämiseksi, se voi määrätä, ettei mikään sen lipun alla purjehtivista aluksista, joka ei ole aikaisemmin todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, saa kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

4. Suurin sallittu pyyntiponnistus

- 4.1 Asetuksen (EY) N:o 1342/2008 12 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua suurimmasta sallitusta pyyntiponnistuksesta vuoden 2012 hoitajaksoksi 1 eli päivästä helmikuuta 2012 31 päivään tammikuuta 2013 kunkin jäsenvaltion kullekin pyyntiponnistusryhmälle säädetään tämän liitteen lisäyksessä 1.
- 4.2 Asetuksen (EY) N:o 1954/2003 ⁽¹⁾ mukaisesti vahvistetut vuotuisen pyyntiponnistuksen enimmäistasot eivät rajoita tässä liitteessä vahvistetun suurimman sallitun pyyntiponnistuksen soveltamista.

5. Hallinnointi

- 5.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1342/2008 4 ja 13–17 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1954/2003, annettu 4 päivänä marraskuuta 2003, tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista (EUVL L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

- 5.2 Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällaisessa tapauksessa niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Asianomainen jäsenvaltio voi jakaa pyyntiponnistuksen tällaisen hallinnointijakson aikana yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.
- 5.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 5.1 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

6. Pyyntiponnistusilmoitus

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Kyseisessä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on turskanhoidon osalta kukin tämän liitteen 2 kohdassa tarkoitettu maantieteellisten alueiden ryhmä.

7. Tietojen toimittaminen

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot kalastusalustensa toteuttamasta pyyntiponnistuksesta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti. Nämä tiedot on toimitettava kalastusalan tietojenvaihtojärjestelmän tai komission täytäntöönpaneman muun tulevan tietojärjestelmän välityksellä.

▼B

Liitteen II A lisäys 1

Suurin sallittu pyyntiponnistus kilowattipäivinä

Maantieteellinen alue	Säännelty pyydys	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Maantieteellinen alue	Säännelty pyydys	BE	FR	IE	NL	►M1 Yhdistynyt kuningaskunta ◀
c) ICES-alue VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	►M1 339 592 ◀
	TR2	10 166	744	475 649	0	►M1 1 086 399 ◀
	TR3	0	0	1 422	0	►M1 0 ◀
	BT1	0	0	0	0	►M1 0 ◀
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	►M1 111 693 ◀
	GN	0	471	18 255	0	►M1 5 970 ◀
	GT	0	0	0	0	►M1 158 ◀
	LL	0	0	0	0	►M1 70 614 ◀

Maantieteellinen alue	Säännelty pyydys	BE	DE	ES	►M2 FR ◀	IE	UK
d) ICES-alue VIa ja EU:n vedet ICES-alueella Vb	TR1	0	9 320	0	►M2 1 057 828 ◀	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	►M2 34 926 ◀	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	►M2 0 ◀	273	16 027
	BT1	0	0	0	►M2 0 ◀	0	117 544
	BT2	0	0	0	►M2 0 ◀	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	►M2 302 917 ◀	5 697	213 454
	GT	0	0	0	►M2 0 ◀	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	►M2 184 354 ◀	4 250	630 040

▼B*LIITE II B***ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET TIETTYJEN ETELÄNKUMMELI-TURSKA- JA KEISARIHUMMERIKANTOJEN ELVYTTÄMISEN YHTEY-DESSÄ ICES-ALUEILLA VIIIc JA IXa CÁDIZINLAHTEA LUKUUN OTTAMATTA****I LUKU****YLEISET SÄÄNNÖKSET****1. Soveltamisala**

Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 2166/2005 mukaisesti pidetään tai käytetään trooleja, ankkuroituja kierrenuottia tai vastaavia pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, tai pohjasiimoja ja jotka ovat ICES-alueilla VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta.

2. Määritelmät

Tässä liitteessä

- a) ”pyydysluokalla” tarkoitetaan sellaisten troolien, ankkuroitujen kierrenuottien tai vastaavien pyydysten luokkaa, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, sekä pohjasiimoja;
- b) ”säännellyllä pyydysellä” tarkoitetaan jompaakumpaa pyydysluokkaan kuuluvista kahdesta pyydystyyppistä;
- c) ”alueella” tarkoitetaan ICES-alueita VIIIc ja IXa Cádizinlahtea lukuun ottamatta;
- d) ”vuoden 2012 hallinnointijaksolla” tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välistä ajanjaksoa;
- e) ”erityisedellytyksillä” tarkoitetaan 6.1 kohdassa tarkoitettuja erityisedellytyksiä.

3. Toimintarajoitukset

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla EU:n aluksella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

II LUKU**LUPIEN MYÖNTÄMINEN****4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydysellä alueella, jos alus ei ole todistettavasti harjoittanut alueella kalastustoimintaa vuosina 2002–2011, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.
- 4.2 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiöitä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyllä pyydysellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 11 tai 12 kohdan mukaisesti.



III LUKU

EU:N ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ

5. Päivien enimmäismäärä

- 5.1 Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella vuoden 2012 hallinnointijaksolla.
- 5.2 Jos alus pystyy osoittamaan, että sen kummeliturskasaaliit ovat alle 4 prosenttia tietyin kalastusmatkan aikana pyydetyn kalan kokonaiselopainosta, aluksen lippujäsenvaltio voi olla laskematta kyseiseen kalastusmatkaan liittyvät merelläolopäivät taulukossa I vahvistettuun sovellettavaan merelläolopäivien enimmäismäärään.

6. Lisäpäivien myöntämistä koskevat erityisedellytykset

- 6.1 Sen vahvistamiseksi, kuinka monta päivää jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan EU:n aluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:
- a) kyseisen aluksen vuosina 2009 tai 2010 purkaman kummeliturskan kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona mitattuna alle 5 tonnia; ja
- b) kyseisen aluksen vuosina 2009 tai 2010 purkaman keisarihumerin kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona mitattuna alle 2,5 tonnia.
- 6.2 Jos alukselle on myönnetty rajaton määrä lisäpäiviä erityisedellytysten noudattamisen ansiosta, kyseisestä aluksesta vuoden 2012 hallinnointijaksolla puretun kummeliturskan elopainon kokonaismäärä saa olla enintään 5 tonnia ja puretun keisarihumerin elopainon kokonaismäärä saa olla enintään 2,5 tonnia.
- 6.3 Jos alus ei täytä jompaakumpaa näistä edellytyksistä, sillä ei siitä hetkestä lähtien ole enää oikeutta kyseisellä erityisedellytyksellä myönnettäviin lisäpäiviin.
- 6.4 Edellä 6.1 kohdassa tarkoitettujen erityisedellytysten soveltaminen voidaan siirtää yhdeltä alukselta toiselle tai useammalle alukselle, joka korvaa tai jotka korvaavat mainitun aluksen laivastossa, edellyttäen että korvaava alus käyttää samanlaisia pyydyksiä, eikä sille ole minään toimintavuonna kirjattu 6.1 kohdassa täsmennettyjä määriä suurempia kummeliturska- ja keisarihumerisaaliita.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydyksittäin

Erityisedellytys	Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
	Pohjatroulit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troulit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1 kohdan a ja b alakohta	Pohjatroulit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat troulit, joiden silmäkoko on ≥ 32 mm; verkot, joiden silmäkoko on ≥ 60 mm, ja pohjasiimat	Rajoittamaton	

▼B

- 7. Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä**
- 7.1 Jäsenvaltio voi hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia jonkin taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen ja erityisedellytyksen osalta minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä ja erityisedellytyksiä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.
- 7.2 Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset sekä, tapauksen mukaan, erityisedellytykset täyttävälle aluksille myönnettyjen kaikkien aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos 7.1 kohtaa ei sovellettaisi. Niin kauan kuin päivien lukumäärä on taulukon I mukaisesti rajoittamaton, alukselle myönnettävien päivien määrä on 360.
- 7.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytysten osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterin numero sekä konetehto;
 - b) kyseisten alusten vuosilta 2009 ja 2010 kirjattu kalastustoiminta, joka osoittaa 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitetuissa erityisedellytyksissä määritellyn saaliiden koostumuksen, jos kyseiset alukset täyttävät tällaiset erityisedellytykset;
 - c) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 7.1 kohtaa sovellettaessa.
- 7.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täytyvätkö 7 kohdassa tarkoitettut edellytykset, ja voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**
- 8.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 1 päivän helmikuuta 2011 ja 31 päivän tammikuuta 2012 välisenä aikana joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006⁽¹⁾ 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 744/2008⁽²⁾ mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla alueella, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

- 8.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysluokkaa käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysluokkaa vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.
- 8.3 Edellä olevaa 8.1 ja 8.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 3 tai 6.4 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.
- 8.4 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään 15 päivänä kesäkuuta 2012 pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysluokan ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;
 - b) kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan ja tarvittaessa erityisedellytysten osalta.
- 8.5 Komissio voi jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella myöntää täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.6 Vuoden 2012 hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja säännelyjen pyydysten edellytykset täyttävälle aluksille tai osalle niistä. Lisäpäivien jakaminen käytöstä poistetulta, 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettun erityisedellytyksen täyttäneeltä alukselta edelleen toiminnassa olevalle alukselle, joka ei täytä erityisedellytystä, ei ole sallittua.
- 8.7 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi vuoden 2012 hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti vuoden 2013 hallinnointijakson osalta.
- 9. Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**
- 9.1 Komissio voi myöntää tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman pohjalta jäsenvaltiolle kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydyksiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ⁽¹⁾ sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, annettu 25 päivänä helmikuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

- 9.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava aluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.
- 9.3 Jäsenvaltion, joka haluaa 9.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.
- 9.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitetun päivien määrän lisäksi ja tehostettuun tieteelliseen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 9.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja kyseinen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

HALLINNOINTI**10. Yleinen velvoite**

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

11. Hallinnointijaksot

- 11.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 11.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 11.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kuluttujen päivien laskemista 10 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

V LUKU

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO**12. Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

- 12.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvat alueellaolopäivänsä toiselle lippunsa alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusalusrekisteriin.

▼B

- 12.2 Edellä olevan 12.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2009 ja 2010 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 12.3 Edellä 12.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.
- 12.4 Päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten osalta, joille on myönnetty kalastuspäiviä ilman erityisedellytyksiä.
- 12.5 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
13. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1 ja 4.2 kohtaa sekä 12 kohtaa noudatetaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirtojen tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

VI LUKU

ILMOITUSVELVOLLISUUDET

14. **Pyyntiponnistusilmoitus**

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin. Tässä artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritetty alue.

15. **Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta alueella sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

16. **Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 15 kohdassa määritetyistä tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2010 ja 2012 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.



Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Jäsenvaltio	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Yksi seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(3) Vuosi	4		Joko 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 tai 2012
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	O	Vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Jäsenvaltio	CFR	Ulkoiset merkinnot	Hallinnointijakson	Ilmoitetut pyydykset				Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity

▼B

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(2) CFR	12		EU:n kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.
(3) Ulkoiset merkinnät	14	V	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti ⁽²⁾
(4) Hallinnointijakson pituus	2	V	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	V	Yksi seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, ankkuroidut kierrenuoat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(6) Ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	2	V	Ilmoitetaan tarvittaessa, mitä liitteessä II B olevan 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytystä sovelletaan
(7) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	V	Aluksen liitteen II B mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	V	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	V	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

⁽²⁾ Komission asetus (ETY) N:o 1381/87, annettu 20 päivänä toukokuuta 1987, kalastusaluksen merkitsemistä ja asiakirjoilla todistamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä (EYVL L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B*LIITE II C***ALUSTEN PYYNTIPONNISTUKSET ENGLANNIN KANAALIN
LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ
ICES-ALUEELLA VIIe****I LUKU****YLEISET SÄÄNNÖKSET****1. Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan EU:n aluksiin, joiden kokonaispituus on vähintään 10 metriä ja joilla pidetään tai käytetään mitä tahansa tämän liitteen 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä asetuksen (EY) N:o 509/2007 mukaisesti ja jotka ovat ICES-alueella VIIe. Tässä liitteessä viittauksella vuoden 2012 hallinnointijaksoon tarkoitetaan 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välistä ajanjaksoa.

▼M1

- 1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu merianturan kalastustoiminnasta alle 300 kg elopainona mitattuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että
- nämä alukset pyytävät vuoden 2012 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona mitattuna;
 - nämä alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen; ja
 - kukin jäsenvaltio toimittaa komissiolle 31 päivään heinäkuuta 2012 ja 31 päivään tammikuuta 2013 mennessä selvityksen kyseisten alusten kirjattusta merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2012.

Jos jokin näistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

▼B**2. Pyydykset**

Tässä liitteessä sovelletaan seuraavaa pyydysten luokitusta:

- puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm;
- seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm.

3. Toimintarajoitukset

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että silloin kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä aluksella on mukanaan 2 kohdassa määritettyihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin III luvussa on vahvistettu.

II LUKU**LUPIEN MYÖNTÄMINEN****4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Aluksilla, jotka käyttävät tämän liitteen 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä ja jotka kalastavat tämän liitteen 1 kohdassa määritellyillä alueilla on oltava asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnetty kalastuslupa.

▼B

- 4.2 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, jos aluksella ei ole kirjattua kalastustoimintaa vuosilta 2002–2011 tällä alueella, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowattteina ilmaista kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta säännellyllä alueella.
- 4.3 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin ensin mainitulle pyydyselle myönnetty päivien määrä.
- 4.4 Alus, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiötä alueella, ei saa kalastaa 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvalla pyydyksellä kyseisellä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja jos sille on myönnetty merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

III LUKU

EU:N ALUKSILLE MYÖNNETTYJEN ALUEELLAOLOPÄIVIEN LUKUMÄÄRÄ

5. Päivien enimmäismäärä

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan ja joka käyttää joitakin 2 kohdassa määritettyjä pyydysiksi, olla alueella vuoden 2012 hallinnointijaksolla.

Taulukko I

Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydysluokittain

Pydykset 2 kohta	Lajikenimi Käytetään ainoastaan 2 kohdassa määritettyjä pyydysiksi	Englannin kanaalin länsiosa
2 a)	Puomitroolit, joiden silmäkoko on ≥ 80 mm	164
2 b)	Seisovat verkot, joiden silmäkoko on ≤ 220 mm	164

6. Kilowattpäiviin perustuva järjestelmä

- 6.1 Jäsenvaltio voi vuoden 2012 hallinnointijaksolla hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattpäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella taulukossa I vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä jonkin kyseisessä taulukossa vahvistetun pyydysluokan osalta edellyttäen, että kyseistä pyydysluokkaa vastaavaa kilowattpäivien kokonaismäärää noudatetaan.
- 6.2 Tietyn pyydysluokan osalta kilowattpäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävälle aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattpäivinä kertomalla kunkin aluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jos 6.1 kohtaa ei sovellettaisi.

▼B

- 6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterin numero (CFR) sekä konetehto;
 - b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.
- 6.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.
- 7. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**
- 7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu 31 päivän tammikuuta 2004 jälkeen joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 744/2008 mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen olla alueella, kun sillä on mukanaan 2 kohdassa määritettyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan ryhdy harjoittamaan kalastustoimintaa.
- 7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysluokkaa käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysluokkaa vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.
- 7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.
- 7.4 Jäsenvaltioiden, jotka haluavat 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään 15 päivänä kesäkuuta 2012 pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kunkin pyydysluokan osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen EU:n alusrekisterissä oleva numero sekä konetehto;
 - b) kyseisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kunkin kyseisen pyydysluokan osalta.
- 7.5 Komissio myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

▼B

- 7.6 Vuoden 2012 hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville ja kyseisen pyydysluokan edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä.
- 7.7 Jäsenvaltio ei saa jakaa vuoden 2012 hallinnointijaksolla uudelleen komission aiemmin kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi myöntämiä lisäpäiviä, ellei komissio ole tehnyt päätöstä, jossa kyseiset lisäpäivät arvioidaan uudelleen nykyisten pyydysluokkien ja merelläolopäivien rajoitusten perusteella. Kun jäsenvaltio on esittänyt pyynnön päivien lukumäärän uudelleenarvioinnista, sille annetaan väliaikainen lupa jakaa 50 prosenttia lisäpäivien lukumäärästä uudelleen, kunnes komissio tekee päätöksensä.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijajärjestelmän kattavuuden parantamiseksi**
- 8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2012 ja 31 päivän tammikuuta 2013 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailuohjelman pohjalta jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana 2 kohdassa määritettyihin pyydysluokkiin kuuluvia pyydyksiä. Tässä ohjelmassa on keskitettävä erityisesti poisheitettyihin määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ja asetuksessa (EY) N:o 665/2008 ⁽¹⁾ kansallisten ohjelmien osalta.
- 8.2 Tarkkailijat ovat kalastusaluksen omistajasta, päälliköstä tai miehistön jäsenistä riippumattomia.
- 8.3 Jäsenvaltion, joka haluaa 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailuohjelmastaan.
- 8.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa mainitun jäsenvaltion osalta tarkoitettujen päivien määrän lisäksi ja tehostettuun tieteelliseen tarkkailuohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailuohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja kyseinen jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle tämän ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

IV LUKU

HALLINNOINTI

9. Yleinen velvoite

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ Komission asetus (EY) N:o 665/2008, annettu 14 päivänä heinäkuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 199/2008 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 186, 15.7.2008, s. 3).

▼B

10. **Hallinnointijaksot**
- 10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 10.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijakson aikana olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 10.3 Jos jäsenvaltio sallii aluksilleen tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 3 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varotoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kuluttaminen silloin kun alus päättää alueellaolonsa muulloin kun 24 tunnin ajanjakson päättyessä.

V LUKU

KALASTUSALUKSILLE MYÖNNETTYJEN PYYNTIPONNISTUSTEN VAIHTO

11. **Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- 11.1 Jäsenvaltio voi sallia sen lipun alla purjehtivien kalastusalusten väliset alueellaolopäivien siirrot edellyttäen, että vastaanottavan aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten konetehon kilowatteina ilmaistun määrän on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta EU:n kalastusalusrekisteriin.
- 11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirretty alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa ylittää luovuttavan aluksen kyseisellä alueella harjoittamaan kalastustoimintaan käytettyjen, aluksen kalastuspäiväkirjasta vuosilta 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 tarkistettujen vuoden keskimääräisten päivien lukumäärää kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 11.3 Edellä 11.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät samaan 2 kohdassa määritettyyn pyydysluokkaan kuuluvia pyydyksiä samalla hallinnointijaksolla.
- 11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
12. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.2, 4.4, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä, pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.



VI LUKU
ILMOITUSVELVOLLISUUDET

13. **Pyyntiponnistusilmoitus**

Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa sovelletaan tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviiin aluksiin. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on ICES-alue VIIe.

14. **Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten alueellaolopäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta sekä eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta alueella.

15. **Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 14 kohdassa määritetyistä tiedoista taulukoissa II ja III määritetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle myönnettyä ja käytettyä pyyntiponnistusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot, jotka kattavat vuosien 2010 ja 2012 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain, taulukoissa IV ja V määritetyssä muodossa.

Taulukko II

Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Jäsenvaltio	Pyydys	Vuosi	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

Taulukko III

Tietojen muoto kilowattipäiviä koskevien tietojen toimittamiseksi vuosittain

Kentän nimi	Merkkien / numeroiden enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Yksi seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit \geq 80 mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(3) Vuosi	4		Joko 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 tai 2012
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	O	Vuoden 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



Taulukko IV

Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Jäsen- valtio	CFR	Ulkoiset mer- kin- nät	Hallin- nointi- jakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyy- dyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyy- dyksiä käyttäen				Siirre- tyt päivät
				No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	No 1	No 2	No 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

Tietojen muoto aluskohtaisten tietojen toimittamiseksi

Kentän nimi	Merkkien / numeroi- den enimmäismäärä	Tasaus ⁽¹⁾ V(asen)/O(ikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR	12		EU:n kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnisteessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla.
(3) Ulkoiset merkinnät	14	V	Asetuksen (ETY) N:o 1381/87 mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	V	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	V	Yksi seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit \geq 80 mm GN = verkko $<$ 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko $<$ 220 mm
(6) Ilmoitettuihin pyydyk- siin sovellettava erityisedellytys	3	V	Aluksen liitteen II C mukaisten kelpoisuuspäi- vien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoi- tettua pyydystä / ilmoi- tettuja pyydyksiä käyt- täen	3	V	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosi- asiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyy- dystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallin- nointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	V	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirret- tyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäi- vien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

⁽¹⁾ Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.